

parallèlement des phénomènes organiques et intellectuels, fondée sur un parallélisme anatomopsychique. Ce dernier est lui-même fondé sur un critère rationnel et mathématique : le nombre de lamelles contenues dans le cervelet. Une lettre de 1792 adressée à l'abbé Denina, écrite par Malacarne, a été retrouvée par l'auteur en novembre 2005 à l'Académie des sciences de Turin. Il y expose un projet relatif à la recherche, au sein de l'organe cérébral, de l'électricité animale mise en exergue par Galvani. Se peut-il qu'il se soit penché sur la physiologie de son époque en essayant d'enregistrer une activité électrique au sein du cerveau ? Pour citer cet article : C. Cherici, C. R. Biologies ••• (••••).

© 2006 Published by Elsevier SAS on behalf of Académie des sciences.

1631-0691/\$ - see front matter © 2006 Published by Elsevier SAS on behalf of Académie des sciences.

doi:10.1016/j.crvi.2006.03.003 E-mail address: cherici.celine@caramail.com (C. Cherici).

ARTICLE IN P

C. Cherici / C. R. Biologies ••• (••••) •••

Keywords: Cerebellum; Lamella; Intellect; Physiology; Volta's battery; Animal electricity

Mots-clés : Cervelet ; Lamelle ; Intellect ; Physiologie ; Pile de Volta ; Électricité animale

1. Introduction

Vincenzo Malacarne (1744-1816) is an important 8 scientist in the history of medicine and neuroanatomy. 9 He contributed to the surgical and therapeutical evolu-10 tion of mental illness like hydrocephalus or cretinism. 11 He took part to the developments of the sciences de-12 voted to the human brain. For instance, he was one 13 of the first to examine the cerebellar lamellar struc-14 15 tures and to observe the variability of lamellae's number in the internal stratum. He observed that this num-16 ber changed throughout animal species, from chicken 17 to human. His first researches on the cerebellum were 18 published in 1776. Between 1776 and 1780, he de-19 20 scribed a universal anatomy of human brain that can be regarded as a model for anatomy. Moreover, as he 21 22 founded his physiology on anatomical criteria, his universal neuro-anatomy was dedicated to surgeons and 23 physiologists. He is considered as the founder of topo-24 25 graphical anatomy and he was probably one of the first to apply a topology to the study of brain parts. 26

Nevertheless, he was never considered as a physi-27 28 ologist. In fact, during a visit in Malacarne's funds at the Academy of Sciences of Turin, some documents 29 30 were recently found by me, among which a large quantity of handwritten papers and letters attesting a project 31 devoted to physiological experiments on brain and cere-32 33 bellum. One main question can be asked: did Malacarne perform physiological experiments? 34

35 Malacarne is not known as an actor in the history 36 of animal electricity. However, thanks to the documents found, it has become indubitable that he carried out 37 38 studies related to Galvani's discovery and the pattern of Volta's battery. Did he publish an article on this project? 39 40 In what ways was he able to experiment on human brain 41 in order to record animal electricity? Was it only a theoretical project? 42

44 2. Anatomophysiological approach to the function of human cerebellum 45

47 The stages of Malacarne's anatomical work can be 48 established from two important texts on the anatomy of dissimilar parts of human cerebral organ: Nuova espo-49 50 sizione della vera struttura del cervelletto umano [1], published in 1776 and Encefalotomia nuova universale 51 52 [2] in 1780. Between 1776 and 1808, an evolution in his thought can be perceived. Since his texts are related to each other systematically, we may achieve a coherent reading of them, where general problems, like intellectual faculties, functions of human brain and cerebellum and anatomophysiological approaches are displayed. In other words, Malacarne progressively worked from the field of anatomy to an anatomophysiological approach of the human cerebral organ.

If we consider where such problematic occurs in 66 these texts and their insertion in the clinical, anatomical 67 and surgical fields, we find that studies devoted to the 68 brain, cerebellum and nervous system kept Malacarne 69 busy from the beginning of his observations at Turin up 70 to the end of his career at the important University of 71 Padua. In order to see the degrees in the evolution of his 72 thought and theories, between fundamental research and 73 peculiar cases, we wish to correlate his texts with nu-74 merous 'opuscules' regarding human and animal tera-75 tology, surgery, comparative anatomy and physiological 76 systems. This approach allows the contemporary reader 77 to consider Malacarne not only as a neuroanatomist, but 78 also as a physiologist. 79

Nevertheless, we must not forget that his physiol-80 ogy rests on two concepts: pattern and function. Thus, 81 his physiological work is supervised by these concepts 82 and by the anatomopathological and clinical method. 83 We may say that he conceived a sort of human cere-84 bral functioning. A general problematic ties together 85 his texts. It allows a reading where an evolution can 86 be found, from an anatomical neurology to anatomical 87 physiology and human clinics of brain and cerebellum. 88

Since 1776, Malacarne elaborated a topographical 89 anatomy of different parts of the human brain with de-90 marcations of organic areas. It is significant to highlight 91 that for all of them, he reconstituted their anatomical 92 links with surrounding parts. For instance, he described 93 natural links to which higher parts of the cerebellar or-94 gan are mutually linked: the right one with the left one, 95 the anterior one with the posterior one, and the latter 96 two with cerebral nerve roots. His anatomophysiolog-97 ical theories were partly established on topographical 98 observations made on the human cerebellum. Numer-99 ous handwritten commentaries found in a copy of the 100 Encefalotomia nuova universale indicate that cerebral 101 activity was thought as directed by a harmonious func-102 tioning within a hierarchy of cerebral parts. This idea 103 was established on patterns and connexions of anatomi-104

1

2

3

4

5

6

7

43

46

55 56 57

58

59

60

61

62

63

64

65

53

ARTICLE IN PRESS

cal structures. In other words, this harmonious functioning depended intimately on the integrity of structures
and their mutual harmony.

4 Indeed, the way he elaborated an anatomopathological and clinical method applied to the human cerebral 5 6 organ is deduced from correlations of anatomical and 7 pathological studies made in his Encefalotomia nuova 8 universale [3] and the handbook on human cerebel-9 lum [4], and above all in his Osservazioni in chirur-10 gia [5]. All his anatomophysiology was established on 11 this method, which is based on the correlation between 12 clinical and anatomopathological observations made on 13 mental patient. He founded a cerebral physiology and 14 studied mental and organic phenomena in parallel from various brain structures. 15

16 In 1794, he presented in his Prime linee di chirur-17 gia [6] an anatomophysiology of animal faculties. They 18 encompassed all faculties of human intellect: reason, 19 imagination, memory, and discernment. Their appro-20 priate extent and expression could not be disconnected 21 from the perfection of human intellect on which they de-22 pend. This theory was supported by observations made 23 on pathological cerebral cases where internal lesions 24 seemed to be at the origin of mental alterations. At 25 the same time, distortions of human behaviours are 26 equally correlated at the same organic origin. In par-27 ticular, Malacarne studied few cases of hydrocephalus 28 and cretinism. He established the anatomopsychologi-29 cal parallelism which marked his physiological theory 30 of human cerebellum, with correlation between organic 31 perfection and intellectual faculties. Thus, correlating 32 his anatomical, pathological and clinical observations, 33 he established a functional theory of the cerebellum. It included links between mental and behavioural alter-34 35 ations and lesions seen during autopsies made on per-36 sons with cretinism or hydrocephalus. Malacarne cor-37 related cerebellum compression with alterations of intellect. According to him, normal intellect can only be 38 39 expressed in healthy organs. All these studies cannot be 40 separated from his research on a universal anatomy of 41 the human brain that provided a pattern to confront all 42 anatomical variations.

43 A topographical anatomy of cerebral parts injured 44 by illness is also achieved. Malacarne thus contributed 45 to underpin the anatomopathological and clinical as-46 pects of cretinism and hydrocephalus. Regrouping sim-47 ilar clinical and post-mortem observations, a general outline of organic and moral alterations was made. He 48 49 noticed cerebellum compression in cretinism associ-50 ated with anatomical alterations and a growth deficiency 51 of the constituent elements of the cerebellar internal 52 stratum. He elaborated a hypoplasic theory of cerebellar malformations regarded as the origin of intellectual53deficits. He envisaged the human cerebellum as the or-54ganic seat of all intellectual faculties. This theory was55equally reinforced by its opposite side, namely the hy-56perplasy observed on gifted persons.57

Although the medical field of madness and mental deficits was not well differentiated from general researches on human brain functioning, Malacarne apprehended in parallel brain lesions and intellect. The way in which external sensations merge with internal common sense was also analysed in correlation with the effects of lesions associated with this sense.

Malacarne quantified the units of the cerebellar internal structures, the lamellae being numbered for a systematic description of the human cerebellum. For him, the mental faculties depended on their number. He rationalized the distinction between healthy and injured cerebral parts according to anatomophysiological and clinical observations. He considered a relation between the number of cerebellar lamellae and the expression of intellectual faculties. In this way, may we say that he made statistics on human faculties?

In one of his tables based on a study from sixty subjects [7], he included results taken from organs from healthy and mentally ill persons. These variations included between 340 and 810 lamellae, the average being about 600 lamellae (Fig. 1).

The dissection method is found in a handwritten annotation that we found in one of his copy of the *Encefalotomia nuova universale*. It illustrates the way he calculated these numbers:

"From these sections, I know exactly the number of 85 lamellae that compose different cerebella in less than 86 ten minutes. Here is in what way: I cut in oblique line 87 the right hemisphere from the right edge towards the 88 centre to the main convexity of the posterior expanse 89 of this hemisphere. I count the white strips which are 90 clearly visible on the right cut surface made. I count 91 the exactly number of lamellae composing all layers, 92 lobe by lobe within this hemisphere. For instance, 93 I reckon one hundred and twenty lamellae and I want 94 to be surer about it. I reckon these extremely visi-95 ble lamellae in the left surface in the vertical cut. 96 I make another vertical longitudinal cut of the lamel-97 late tongue that lies in the ventricle of the cerebellum 98 superior edge, from the radices to the hemisphere 99 perpendicular commune curvature. And I cut cross-100 wise in the valley of cerebellum. First of all, I reckon 101 white strips in the cut right edge. I found for example 102 one hundred and eighty-four. Then, I check this num-103 ber on the opposite edge of this same cut. I cut in the 104

58

59

60

61

62

63

64

65

66

67

68

69

70

71

72

73

74

75

76

77

78

79

80

81

82

83

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37 38

39

40

41

42

43

44

45

46

47

48

49

50

51

52

C. Cherici / C. R. Biologies $\bullet \bullet \bullet$ ($\bullet \bullet \bullet \bullet$) $\bullet \bullet \bullet$

[m3+;

Selle In soil de plusieus and tumain aver leur ling aut On pair des calvelats sant pour en mieur connaction La proportion de chausen Des destricted avec le certreau vez. & De nombre des Lamale pactio Sont il fossit partis -; De chaque cervelet sont parices . n deur Burt 5 one é CCCXXVII. VII. 1.11. 444. 3 1 1. 90. \$33. CCCXXVII. VII. L 0. z. 83. y rale & Mar nes 386. 0.0. ccexxII. 2 1. 74. 0. 388 cccXXI. 1 77. 3. 9 0. 1. ccc KVIII 0 ()6 11. CCCXXIV 460. 0. 434 CCCXX VII-VII. d. CCCXXVIII 394 VI. D. 11. 3. 1. 11.0 CCCXI) Ondinduie il colodle 17. 11. 1. 288. cecXXVIII CECXXVIII. VI. M. O. 356. 1. VI. VI. 0: 420. CCCXXXI 2. 111. 1. 11. 320. 1. 38.B COXCVII 14.14.0. Q 373. CCCVII. 2. Ś VI. 0. 1. 2340. cccXXI. 11. VI. 1. 0. 5 342. CCCXXVII Muman Veali 11. 0. 1. 5368. Sceckvi. 2. V. VI. 0. 402. cceXXV. 12. 18. 2. 11. 390. e CCCXVII. 111. 111. 0. 354. ccc. 11. 316. 11. VI. 11. CCXCVIII. 11.11. 304, CLXXXXIII. 32 . 14. 1. 383. cccl. 319. CCXCII. VI. 0.

Fig. 1. Casuistry table of Malacarne. Numbers given in this table come from Malacarne's studies made on sixty human cerebella and brains. The table is from the Bonnet's funds in the Public and University Library of Geneva. Column A indicates the number of subjects whose brain has a similar weight. Column B indicates ounces (between 24 and 33 g) of each human brain weight. In column C are eights (one eight is 4 g). In column D are scruples (between 1 and 1, 5 grams) brain weight. In column E, data relate to isolated cerebella. Column E indicates ounces from cerebella. Column F are eights and column D the scruples. Column H indicates the number of lamellae found on the superior side of each cerebellum and column I the number of lamellae numbered on the inferior side.

53

54

55

56

57

58

59

60

61

62

63

64

65

66

67

68

69

70

71

72 73

74

75

76

77

78

79

80

81

82

83

84

85

86

87

88

89

90

91

92

93

94

95

96

97

98

99

100

101

102

103

54

55

56

57

58

59

60

61

62

63

64

65

66

67

68

69

70

71

72

73

74

75

76

77

78

79

80

81

82

83

84

85

86

1 same way (oblique and vertical), the left hemisphere 2 as the right. Diverging at the level of the radices, 3 from the examination of the two sides, with one hun-4 dred and twelve strips, I have already four hundred 5 and sixteen lamellae. Doing the same operations on 6 the tonsils, from which I have forty-two lamellae, I 7 study nuclei. It is obvious that the cerebellum I have 8 examined has four hundred and eighty-four lamellae. 9 I did not even spend ten minutes to check and count 10 this number." [8] 11

12 We must underline the great coherence between 13 Malacarne's fundamental research on a universal brain 14 anatomy and his clinical and pathological opuscules 15 published between 1776 and 1784. We must also high-16 light the move of his thought during this period. Clearly, 17 he established and formalised a theory on cerebellar 18 anatomophysiology that explained organic and intellec-19 tual lesions in parallel. His observations can be consid-20 ered as a real experimental approach. In other words, 21 he centred his research on anatomophysiology from his 22 first researches on a universal neuroanatomy to his stud-23 ies of intellectual deficits. Thus, his observations were 24 made in a physiological and clinical framework. 25

The context of Volta's work of and Galvani's dis-26 covery of animal electricity changed the ways in which 27 the functions of the human body were considered. Was 28 Malacarne interested in these researches? Did he work 29 on the animal electricity? Did he make physiological ex-30 periments in order to record this electricity in the human 31 body? 32

33 3. From the anatomophysiology to a physiological project 35

34

36

Marco Piccolino's researches highlight the historical 37 and scientific importance of the demonstration given in 38 1791 by Luigi Galvani about "the presence in living tis-39 sues of an intrinsic form of electricity involved in nerve 40 conduction and muscle contraction." [9] 41

He also underlines this discovery that led to the in-42 vention by Alessandro Volta of the electric battery. In 43 this context, dominated by investigations on electrical 44 effects, Malacarne was found to have led down the foun-45 46 dations of a project on the recording of brain electricity. The letter from Malacarne we recently found was ad-47 dressed in 1792 to his friend Abbot Denina, member of 48 the Royal Academy of Berlin. It highlights the evolution 49 50 of Malacarne's studies from brain anatomy to a physio-51 logical project established on an experimental approach 52 of animal electricity. Indeed, he wrote to Denina about Galvani's research context and the possibilities to record electricity in the human brain (Fig. 2):

"I immediately answer you by sending a compilation of all printed material in Pavia and Turin on animal electricity after the beautiful and bright experiments of Galvani of Bologna. So you shall find Valli's letters, Brugnatelli's collection and three volumes from the library of Turin on this same electricity." [10]

Malacarne regretted the absence of any physiological experimentation on the human brain devoted to find an origin of animal electricity. He led down the foundations of such an experimental approach:

"Mister Senebien, in his letter from Geneva written on 22 August, regrets that no direct experiment had been done on brain electricity." [11]

In other words, we can consider Malacarne supposed 1792 animal electricity can originate in the cerebral substance. One has to recall that in 1779. Malacarne mentioned the existence of a nervous brain fluid in a letter addressed to Charles Bonnet. Malacarne compared the strength of the soul with a secret strength acting on all human nerves. He substituted the notion of animal spirits with this nervous fluid of mysterious strength. The soul was compared to an electric fire in order to show that an immaterial concept could have material effects. In other words, he made an analogy between electric fire and the human soul. Indeed, in the context of discussions on the seat of soul and its action onto the human body, Malacarne wrote in 1779:

87 "Can electric fire be agitated during an indivisible 88 moment, thanks to a secret strength, thanks to its 89 high and astounding rapidity, by thousands corpus-90 cles and extremely different organs, and communi-91 cate to each other, an impression equally lively at 92 the closest and the most remote parts from the elec-93 tric machine? And however, electric fire is material. 94 This simple substance called soul (if it is considered 95 as a vulgar comparison between material and im-96 material things) thanks to an equally secret strength, 97 absolutely mysterious can act at the same time onto 98 different nerves and receive impressions made in this 99 act onto diverse nerves without being constrained to 100 be extended up to the origins of all nerves that are 101 not so close as we previously thought. Thanks to this 102 mysterious strength, can the soul be present in its 103 own way without being indispensable to a sensory 104

JID:CRASS3 AID:2427 /FLA

C. Cherici / C. R. Biologies $\bullet \bullet \bullet$ ($\bullet \bullet \bullet \bullet$) $\bullet \bullet \bullet - \bullet \bullet \bullet$

Come Petristo ed Amico barresativino. Paria di 29. Agorto 1592 19 129 Par mayo sel comune chinico alle. Carlo Amaretto i alle. De bachi mis buon podrone ad amico ello prese mia fato ave La carsme cooper selli ; juglio. Bastino. Rispondo immediata mandandous par lo stello canale una braccolta di quanto so stampato in Pacin , a in Bosino sulla Elettricità Animale dop le belle a ruminose sparrienze del sig Gelerani di Bologn Grovarate dunque la fattara d'Eusatio Balle; La Raciolt Stampata Id Porregnatelli, a tre volumetti Della Biblister Sovinesse in see si porta della mederima letterità. Ald Smabier con sua Di Ginee Sa 22. Jogofto si lagua, che non g si fatto encora sperimento siretto sulla Clathicita del caretap 10 à fatte un piano de sperimenti a quali apipario, venendo ef fatte Dal Dr. Brugnatelli, Del Dott: Razeri Parmigiano, che viagaja topandiato Dalla R. Catte Di Paruna, a Dal mio figlio Giety Ve ne comunichanso il visultalo. Eccovi come s'introporanderann Sag. 1. che casa visulti sal tantore 1º la Bura-madre alla Pia 2º la Dura con la softanza condicale sal carvello. 3º la Dura con la gottanza vidollara del convello. 4º la Dura del carrollatto. 3º la Dura con la cinercipia inte sisse del caratrio. 6º la Anna a qualche evenuo o Bracciale à currale, o simile. >ª la Burn a qualche mugaelo spaquato Say. 11. La Pia-madre succeptionmente con le stape so Pringe. 111. La corticale sel carabiso, a la sogt sud? 15. La Middlasse, e la mederina. v. La cinevijia interna, p. a. De corpi prieti, a qualle VI. Ol convelletto, a la softanza acconnata. Qui non ations alcon altro Profafora tra i nominati da los Salus

Fig. 2. Letter from Vincenzo Malacarne addressed to Charles Denina, a member of the Academy of Berlin. Malacarne wrote on his project to experiment on pieces of brain and cerebellum in order to find the origin of animal electricity.

activity determined in some places of the cerebral organ?" [12]

It is not surprising that Malacarne himself was interested in Volta and Galvani's experiments. Although, he conceived an experimental approach of the recording of nervous systems activities, we may ask how he formalized and envisaged to accomplish this project.

In his letter addressed to Carlo Denina [13], Malacarne detailed the different parts to be successively punched out from a whole brain in order to make discs of tissue to be inserted in the galvanic pillar:

[m3+; v 1.55; Prn:15/03/2006; 11:35] P.6 (1-11)

"Here is how we shall proceed:

Cut 1: Here is what we shall do: (1) dura mater with pia mater, (2) dura mater with cortical sub-

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

21

C. Cherici / C. R. Biologies ••• (••••) •••-•••

53

54

55

56

57

58

59

60

61

62

63

64

65

66

67

68

69

70

71

72

73

74

75

76

77

78

79

80

81

82

83

84

85

86

87

88

89

90

91

92

93

94

95

96

97

stance of brain, (3) dura mater with medullary substance of brain, (4) dura mater with cerebellum, (5) dura mater with ash substance of brain, (6) dura mater with some nerves as brachial, crural one or similar, (7) dura mater and some muscles undressed.

Cut 2: Pia mater successively with the same substances.

Cut 3: Cortical substance of the brain and successively the similar substances.

Cut 4: Medullar substances and the similar other.

Cut 5: Internal ash substance, corps striated and the other substances.

Cut 6: Cerebellum and the substances approached." [14]

Malacarne explained in which order parts of the hu-18 man brain must be cut and studied to show the existence 19 of animal electricity. However, he did not yet talk about 20 possibilities to record from these parts.

We must also notice that he did not give the results of 22 this project which was instead established on brain dis-23 sections. We can think Malacarne did not yet perform 24 these experiments in 1792. With this text Malacarne 25 26 approached another level of study. Indeed, he went 27 from an anatomical approach to cerebral physiology. 28 Malacarne is traditionally regarded as an anatomist. We 29 showed he was equally a physiologist. Now from this 30 letter, we are allowed to assert he was also impregnated 31 with preoccupations and innovations of the new science 32 of his time. 33

In his explanation given in 1779 on the action of the 34 soul, Malacarne used already the metaphor of electric 35 fire and that of the functioning of an electric machine. 36 This metaphor must be replaced within the context of 37 his work on animal economy. Between 1797 and 1803, 38 Malacarne thought the human organism in terms of se-39 cret strength, nervous fluid, circulation of fluids and 40 substances, and nervous transmission. He equally devel-41 oped a theory of human physiology within hierarchical 42 systems under the control of the harmony and balance 43 of the organism. Among these systems, the nervous sys-44 tem was considered one of the most important, because 45 it allowed the double expression of intellectual faculties 46 and corporeal actions. 47

Did Malacarne perform the project described in his 48 letter? What was the influence of Volta's battery made 49 50 in 1800 onto his research on animal electric flow? Did 51 he compare the structure of batteries with cerebral cir-52 cumvolutions?

4. Recordings of animal electricity in parts of human and animal brain and the analogy between Volta's battery and lamellar structures

Volta's experiments and researches were made between 1792 and 1808. In this context, Malacarne began a plan of research with the purpose to find a passage for animal electricity through cerebral parts. The question was whether there was in the human brain an organic point of origin for the nervous strength?

Malacarne wished to demonstrate the possibility to record electricity in the human brain. Therefore, he wished to prove that Galvani's electricity was localised in circumvolutions. This is why he described a metaphor of brain circumvolutions with the pattern of Volta's electric battery. His aim was to experiment on the thinking organ and to find out in what ways could animal electricity be recorded. In this sense, Malacarne did lay down the theoretical foundations of the recording of brain activity. In 1808, Malacarne wrote (Fig. 3):

"Knowing the cerebellum's organisation in particular, and maybe from the more watchful examination of the brain and the spinal marrow which constitutes this internal organ regarded as something similar to Volta's galvanic pillar, we may search by experimentation whether it can be the principal origin of the animate and material Galvanic fluid of the human machine." [15]

The same year, Malacarne had exposed these questions to the Accademia Reale delle Scienze. Lettere ed Arti of Padua on 24 March 1808. Malacarne 1808 article was published thereafter in the Giornale della Società di Incoraggiamento. Malacarne pointed out a metaphor comparing the structure of the human brain with Volta's galvanic pillar.

Therefore, we can assert that between his first researches on the morphology of cerebellum and this article, Malacarne moved from anatomical studies to experimental considerations on the origin of animal electricity.

What kind of experiments did he recommend? What did he want to prove?

As we have already mentioned, Malacarne's physio-98 logical theories were always established on anatomical 99 and formal criteria. His anatomical texts cannot be com-100 pletely separated from his later physiological articles. 101 Indeed, the metaphor used by Malacarne can be corre-102 lated with an anatomical parameter, since he compared 103 circumvolutions with galvanic pillars. 104

JID:CRASS3 AID:2427 /FLA

C. Cherici / C. R. Biologies $\bullet \bullet \bullet$ ($\bullet \bullet \bullet \bullet$) $\bullet \bullet \bullet - \bullet \bullet \bullet$

[m3+:

1	24 Mane 1808
2	C in De Dalla status populare del
3	consecution is parie, a prose anche da più attento
4	Lawsellatis in property 211 Salle simale the sou
5	a lealla e alla mission partian partia
6	
7	
8	ste viszare formano guarica del Costra, cercave per megli alla Colomne Galvanica del Costra, cercave per megli
9	
10	
11	apare posterio juspoto Se Om-
12	upale sal finis zaloanico de las proposo de Bin- Macchino overmale : Posoletus proposo de Bin-
13	Marchino ourindle Sature, purperore d'iffities any - Malardine De Sature, porcedore d'iffities de vourgicher, e Di sitatricia Privettor Del Museo de vourgicher, e Di sitatricia Di Vatora el alla
14	L'anche an offerrices proverous sections
15	Math Curverfita & Parova U. alle
16	de vinegicher, en starriche Si Paroux es elle ofictoricio rella R. Ourversita S. Paroux es elle Decorricio Regia selle Suieno dettare a de Si Pura Decorricio Regia selle Suieno 1838.
17	1 Voal And
18	
19	1 Cinchalo della Società 2 /n-
20	e parineto nel Giosnale sella Società 3 /n-
21	
22	in Milano, Muno 1808. Mum. IV. Iopsile
23	In Unitano Unite , 1645. 14 4 20
24	ille now world a company
25	9 pag. 122. 2 130.
26	12 pag.
27	
28	Ozgati pin intersegenti 3: opericio e Di forsio
29	Oznani min inter experis
30	ict cli arigala sizito martin
31	Passion . in Alto con figure in taine.
32	121300

Fig. 3. Malacarne's article written in 1808: Se il cervello, il cervelletto, la spinal midolla, fors'anche le cartilagini e le ossa della spina formano qualche cosa di simile alla colonna Galvanica del Volta. Problema proposto alla Accademia Reale delle Scienze, Lettere e Arti di Padova. It concerns human brain electric physiology: Malacarne wished to prove human brain and cerebellum functioned in the same manner as the galvanic battery.

Thus, Malacarne established relations between experimental and physiological studies and his works on the anatomy of the cerebellum:

"In this book, I had demonstrated how the cerebellum was entirely constituted of medullar lamellae that ascend from medullar cores covered by cortical substance, pushed onto one another, keeping a parallelism in their development: either they go through crosswise or obliquely; or they ascend towards the cerebellar surface; or they descend towards the principal core of the cerebellum, known under the name of the tree of life, or towards the others nine cores described by me in this same part." [16]

Therefore, Malacarne kept his anatomopsychological parallelism between lamellar structures and intellectual functions. He correlated it to the possibility to find the origin of the galvanic fluid in brain. He wrote in 1808:

"My observations communicated to Charles Bonnet allow me to know that we find a number of lamellae proportionally more important in corpse from persons with intellectual faculties, vivacity, with a more exquisite sensibility, a language with a prompter grammar, a sharper intelligence compared to normal persons. Concerning this number found in published tables [...], I regret I did not think of adding another

ARTICLE IN PRESS

53

54

55

56

57

58

59

60

61

62

63

64

65

66

67

68

69

70

71

72

73

74

75

76

77

78

79

80

81

82

83

84

85

86

87

88

89

90

column indicating the expanse of faculties in persons
who I knew before their death. But who can think of
all points of views under which we could consider all
observations and experiments? Who could think between 1780 and 1789, when I finished my tables, we
could apply them to the galvanism?" [17]

6 7

35

45

Malacarne added a new interpretation of lamellae's
physiological function. He gave a new reading of his
casuistry table. A new meaning of cerebellar lamellae is
proposed. Here Malacarne's works finds a physiological
application in linking the lamellar pattern of cerebellum
and the organic origin of animal electricity.

14 The context of these experiments is fundamental. Indeed after the discoveries of galvanism, all physiologists 15 16 examined if this fluid could be considered in the ani-17 mated animal as the motor of nervous system. They also 18 studied if it could be the material origin of the functions 19 of life. Volta's principles showed the identity of galvanic 20 fluid with animal electricity. After they were adopted by 21 European physicists, a role for electric fluid could not 22 be excluded in animal functions that were classically at-23 tributed to Descartes' animal spirits or nervous fluid.

24 This 1808 text was written in this polemical context, in which Malacarne proposed the analogy between the 25 26 lamellar composition of cerebellum and the pattern of 27 Volta's battery. We can consider this analogy beyond the aspect of patterns. The relations between cerebellar 28 29 structures and the pattern of Volta's battery may refer to 30 the problem concerning the production of animal elec-31 tricity. Can we say Malacarne thought animal electricity 32 was produced the same way as in batteries?

Malacarne's analogy of the two patterns of cerebellum and the battery are presented as a question:

"We suppose six hundred lamellae and we add three 36 hundred lamellae of cerebellum that we observed. We 37 compare to a machine including galvanic pillar and 38 39 constituted of nine hundred discs, supposing some 40 analogy with the activity [of cerebellum] being able 41 to produce galvanism. Will not we have to see these powerful phenomena that we admire in ourselves, as 42 produced by an unknown prerogative of the cerebral 43 and nervous system?" [18] 44

The term *galvanism* here designates animal electricity discovered by Galvani.

We must recall that Malacarne linked the lamellar
structure with intellectual faculties as a constant characteristic of animals. Therefore, this conformation could
be a causal agent of galvanic phenomena and the expression of the main functions of animal. This anatomical

stability in all species could be explained by its physiological role. In the same manner lamellae participate in the functioning of intellectual faculties, lamellae could represent the organic locus of production of animal electricity in all animal species. For many years, the question of the stability of lamellae did not seem a problem for Malacarne, who mentioned it without reference to any functional relevance.

For the first time, Malacarne suggested in his article to lay down the principles of physiological experiments aiming at explaining the stability through all animal species of cerebellar lamellar structures:

"I must only hereafter publish anatomical results and methods that I have in mind to use during experiments of physics in order to deduce if, yes or no, the cerebellum principally, and perhaps also the brain, must be really considered as a galvanic machine, extended through out all animal species in which we find brain and cerebellum organised in the way verified by me in human, quadrupeds, seal and birds." [19]

We must stress that Malacarne explained the stability of lamellar structure and considered it a galvanic machine. In other words, animal motility was allowed by the lamellar structures that functioned as a machine. His explanation integrated physiological and intellectual aspects of the role of lamellae in human and animal. He used an economic principle with the purpose of apprehending psychological and physiological phenomena in the same time. Moreover, Malacarne recommended making an organic machine with cerebral parts cut in a disc-like pattern as in batteries. He thought it was possible to record animal electricity provided that anatomist substituted metallic discs by with organic ones:

"We could experiment on discs from other mem-91 branes in the purpose to make comparisons, like 92 membranes from the ox's stomach still warm or from 93 the ventricle of other animals, reducing impercep-94 tibly metallic discs and increasing the number of 95 membranous ones. We shall implement then pieces 96 from dura mater, pia mater, skull of animal still alive 97 or shortly after death. It is true that each beast be-98 cause of the tiny size of its brain could furnish few 99 discs. Then, we would use a complete cerebellum ei-100 ther covered placed in a cardboard box, or detached 101 of the pia mater. We would use cerebral discs, some-102 times mixing human with animal ones to obtain dif-103 ferent results." [20] 104 **ARTICLE IN PRESS**

This description is of interest because Malacarne pre-1 2 viewed the possibility to measure animal electricity in 3 the same way as electricity from battery. We may say he 4 thought about collecting animal electricity in a battery. 5 Indeed, whether he connected brain parts and metallic 6 disc with a battery, he thought to measure an activity. 7 These tests would be the electric expression of ani-8 mal electricity. He did not recommend to experiment on 9 whole brains connected to a battery. On the contrary, he 10 suggested cutting circular brain pieces with the shape 11 of electric pillars. He also mentioned it was possible to 12 insert cerebral discs between metallic ones. Theoretical 13 recommendations of these experiments are astonishing. 14 Malacarne truly considered animal electricity could be 15 revealed as metallic electricity. He considered branch-16 ing systems that connect organic and metallic discs. 17 Hence, he thought human and animal brains functioned 18 as a machine producing electricity. In the same way did 19 he envisaged organic functioning and the circulation of 20 electrical currents in a machine.

21 This issue must be analysed further. Malacarne is not 22 considered by historians of sciences as a materialist. In 23 fact, the physiological model he proposed in 1808 is 24 very close to materialism. Moreover, must we recall that 25 he tried to prove between 1776 and 1794 that the expression of intellectual faculties depended on the number 26 27 of the lamellae found in internal cerebellar structures. 28 Malacarne may be considered very close to an almost 29 mechanistic materialism, almost mechanist. It seems 30 impossible to understand his 'recordings mode' without considering this. Between 1776 and 1808, Malacarne's 31 thought progressively rejected metaphysics and came 32 33 closer to mechanistic models.

In spite of all raised issues, a problem persists. 34 35 Malacarne never mentioned whether he performed his experiments or if he stayed at a purely theoretical level. 36 37 We believe that Malacarne really made these experiments. As seen in the copy of a commentary of a hand-38 39 written draft made by Malacarne in 1808 [20], he as-40 serted that he had probably found Volta's galvanic pil-41 lars formed by the organisation of the cerebellum, the 42 brain and the spinal cord. Perhaps, this discovery remained on the level of analogy. Anyhow, he thought 43 44 these organic points were the main source of the gal-45 vanic animate fluid of the animal machine. This anno-46 tation can be considered as a report of the conclusions 47 abstracted from his experiments.

Finally, this article contradicts the idea commonly
 accepted that Malacarne never succeeded in finding a
 physiological role to brain's circumvolutions. On the
 contrary, Malacarne assigned them a rational relevance
 in relation to the circulation and functioning of animal

electricity. In 1780, in his Encefalotomia nuova univer-53 sale, he described the cerebral circumvolutions in anal-54 ogy with intestinal forms and thought it was impossible 55 to assign them a rational signification. He qualified them 56 with terms as enteroidal folds. No more did he mention 57 in 1808 these intestinal forms in order to qualify brain 58 circumvolutions. Instead, he unified his theories around 59 the lamellae of cerebellum and brain. 60

61

62

63

64

65

66

67

68

69

70

71

72

73

74

75

76

77

78

79

80

81

82

83

84

85

86

87

88

89

90

91

92

93

94

95

96

97

98

99

100

101

5. Conclusion

At the end of his life, Malacarne contributed to the emergence of a new science, namely electrophysiology. Until his last studies, his thought relied on connections between anatomical forms and physiological functions. Indeed, he made an analogy in 1808 between the lamellar organisation of cerebellum and the form of Volta's battery. In spite of what can be regarded as an anatomophysiological principle, he performed physiological experiments on brain functioning. He tried to record nervous activity characterized by animal electricity. Malacarne's 1808 article can thus be regarded as a contribution to the development of electrophysiology.

Uncited references

[21]

Acknowledgements

I would like to thank Jean-Gaël Barbara for proposing me to write this article on my researches on Malacarne's work. I thank the Academy of Sciences of Turin, which provided me with the handwritten documents from the Malacarne funds. I also thank the Public and University Library of Geneva for sending to me a copy of Malacarne's casuistry table.

References

- [1] V. Malacarne, Nuova espozisione della vera struttura del cervelletto umano, G. Briolo, Turin, Italy, 1776.
- [2] V. Malacarne, Encefalotomia nuova universale, G. Briolo, Turin, Italy, 1780.
- [3] V. Malacarne, ditto.
- [4] V. Malacarne, Nuova espozisione della vera struttura del cervelletto umano, G. Briolo, Turin, Italy, 1776.
- [5] V. Malacarne, Osservazioni in chirurgia (two parts), G. Briolo, Turin, 1784.
- [6] V. Malacarne, Prime linee di chirurgia, Venezia, 1794.
- [7] Copy of a handwritten casuistry table sent by Malacarne to Charles Bonnet in 1782; Letter on 23 May 1782, Bonnet's fund, public and university library of Geneva, MS BO 34 f-172-195. Three other tables like this one were published in

ARTICLE IN PRESS [m3+; v 1.55; Prn:15/03/2006; 11:35] P.11 (1-11)

- 1784: V. Malacarne, Osservazioni in chirurgia (two parts), in: G. Briolo, Turin, 1784, pp. 86–88.
- [8] V. Malacarne, Encefalotomia nuova universale (with handbook
 of 1776, Nuova esposizione della vera struttura del cerveletto
- umano), G. Briolo, Turin, 1780, quotation: Ducceschi XX d 15,
 library 'V. Pinali'-Sez, Antica, Padua Faculty of Medicine and
 Surgery Studies, chapter 15, handwritten note.
- [9] M. Piccolino, Luigi Galvani's path to animal electricity, C. R.
 Biologies 329 (2006).
- [10] Letter from V. Malacarne to Abbot Denina, Pavia, 29 August 1792. From the Academy of sciences of Turin, Malacarne's correspondence, Malacarne Archives, quotation 19129/19130.
- [11] Letter from V. Malacarne to Abbot Denina, 29 August 1792,
 written to Pavia, Academy of sciences of Turin, Malacarne's cor respondence, Malacarne's found, quotation 19129/19130.
- [12] Letter of V. Malacarne, the 11 December 1779, Bonnet's found, Public and University library of Geneva, MS BO 36.
- [13] Letter from V. Malacarne to Abbot Denina, 29 August 1792,
 written to Pavia, Academy of Sciences of Turin, Malacarne's cor respondence, quotation 19129/19130.
- [14] Letter from V. Malacarne to Abbe Denina, August the 29th 1792, written to Pavia, Academy of sciences of Turin, Malacarne's correspondence, quotation 19129/19130.
- [15] V. Malacarne, Se il cervello, il cervelletto, la spinal midolla,
 fors'anche le cartilagini e le ossa della spina formano qualche
- cosa di simile alla colonna Galvanica del Volta. Problema proposto alla Accademia Reale delle Scienze, Lettere e Arti di Padova, Milano, Cairo e C., 1808; Giornale della società di incoraggiamento (4) (1808) 122–130.
- [16] V. Malacarne, Se il cervello, il cervelletto, la spinal midolla,
 fors'anche le cartilagini e le ossa della spina formano qualche

cosa di simile alla colonna Galvanica del Volta. Problema proposto alla Accademia Reale delle Scienze, Lettere e Arti di Padova, Milano, Cairo e C., 1808; Giornale della società di incoraggiamento (4) (1808) 124.

- [17] V. Malacarne, Se il cervello, il cervelletto, la spinal midolla, fors'anche le cartilagini e le ossa della spina formano qualche cosa di simile alla colonna Galvanica del Volta. Problema proposto alla Accademia Reale delle Scienze, Lettere e Arti di Padova, Milano, Cairo e C., 1808; Giornale della società di incoraggiamento (4) (1808) 126.
- [18] V. Malacarne, Se il cervello, il cervelletto, la spinal midolla, fors'anche le cartilagini e le ossa della spina formano qualche cosa di simile alla colonna Galvanica del Volta. Problema proposto alla Accademia Reale delle Scienze, Lettere e Arti di Padova, Milano, Cairo e C., 1808; Giornale della società di incoraggiamento (4) (1808) 125.
- [19] V. Malacarne, Se il cervello, il cervelletto, la spinal midolla, fors'anche le cartilagini e le ossa della spina formano qualche cosa di simile alla colonna Galvanica del Volta. Problema proposto alla Accademia Reale delle Scienze, Lettere e Arti di Padova, Milano, Cairo e C., 1808, Giornale della società di incoraggiamento (4) (1808) 127.
- [20] V. Malacarne, Se il cervello, il cervelletto, la spinal midolla, fors'anche le cartilagini e le ossa della spina formano qualche cosa di simile alla colonna Galvanica del Volta. Problema proposto alla Accademia Reale delle Scienze, Lettere e Arti di Padova, Milano, Cairo e C., 1808, Giornale della società di incoraggiamento (4) (1808) 129.
- [21] Handwritten annotation drafted by Malacarne, Academy of Sciences of Turin, Malacarne's fund, Mazzo no. 723, fasc. 2, miscellaneous documents, 1761–1810.